



# AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT der Gemeinde Langfurth



Jahr 2010

Freitag, den 01. Oktober 2010

Ausgabe 10

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Das Bayerische Landesamt für Umwelt gibt bekannt, dass die aktualisierte Biotopkartierung vorliegt. Diese kann bei uns in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden oder auch im Internet in dem Fachinformationssystem Naturschutz („FIN-Web“) unter <http://gisportal-umwelt2.bayern.de/finweb/>.

## Aus dem Rathaus

### Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet **am Dienstag, den 12.10.2010 um 19.00 Uhr** statt. Die Tagesordnungspunkte werden rechtzeitig in den Aushängекästern bekannt gegeben.

### Hinweis

Bitte beachten Sie, dass bei Inanspruchnahme von öffentlichen Verkehrsflächen, wie z. B. durch Lagerung von Baumaterial, Aufstellung eines Baugerüsts, Aufstellung eines Containers, etc. rechtzeitig eine Sondernutzungserlaubnis bei der Gemeindeverwaltung zu beantragen ist!

### Fundamt

gefunden wurde:  
- eine Brille

**Die Fundsachen aus der Schule und der Turnhalle können im Rathaus abgeholt werden.**

### Wertstoffhof

Die Entleerung der Papiertonnen und die Abholung der Gelben Säcke erfolgt am **Dienstag, 26. Oktober 2010**. Der **Wertstoffhof in Stöckau** ist samstags (außer an den Feiertagen) von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr geöffnet. **Es besteht die Möglichkeit der Anlieferung von Hecken- und Rasenschnitt.**

### Abholtermine Biotonne im Oktober

Die nächsten Abholtermine der Biotonne sind am  
**Montag, 04.10.2010**  
**Montag, 18.10.2010**  
**Dienstag, 02.11.2010** (wegen Feiertag)

### Problemmüllsammlung

Am **Samstag, den 16.10.2010** in der Zeit von **08.00 Uhr bis 08.45 Uhr** findet die Problemmüllsammlung für die Gemeinde

Langfurth am Wertstoffhof statt. Grundsätzlich können die Gemeindegänger auch die Annahmetermine der anderen Landkreisgemeinden wahrnehmen. Bei Bedarf können diese in der Gemeindeverwaltung, Tel. 09856/9770-20 angefragt werden. **Bei der Problemmüllsammlung können folgende Abfälle kostenlos abgegeben werden:** Reste von Reinigungs-, Pflanzen- und Holzschutzmitteln, Spraydosen, Imprägniermittel, Chemikalien aus Experimentierkästen und privaten Fotolabors, Wachse, Fette (außer Speisefette), Kleber, Öle (außer Altöl und Speiseöl), Säuren, Laugen, Salze, Quecksilber (Schalter, Thermometer), Lacke und Farben (flüssig), Beizmittel, Lösemittel wie Benzin, Spiritus, Trichloräthylen, Aceton, Farbenverdünner, Glycerin, Frostschutzmittel, Dispersionsfarben (flüssig) und ähnliches.

#### **Nicht abgegeben werden können:**

Haushaltsbatterien (incl. Akkus), Leuchtstoffröhren, Medikamente Ausgehärtete Farben, Lacke und Kleber Altreifen Altöl Ölfilter	Wertstoffhof  Restmüllbehälter Reifenhändler Fachhandel Wertstoffhof, Kfz-Werkstätten Wertstoffhof Wertstoffhof
PU-Schaumdosen Speisefett und -öle Munition, Sprengkörper, pyrotechnische Artikel (Feuerwerkskörper) Tierkadaver	Waffenamt LRA Tierkörperbeseitigungsanstalt Gunzenhausen Entsorgungsfirmen
Abfälle aus Gewerbe u. Industrie	

**Leere und ausgespülte Spritzmittelbehälter werden bei der Problemmüllsammlung nicht mehr angenommen und dürfen auch nicht im „Gelben Sack“ entsorgt werden. Derartige Behälter werden vom Industrieverband Agrar e.V. bei einer besonderen Rücknahmeaktion im Sommer gesammelt.**

### Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag – Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr  
Wir sind für Sie erreichbar unter:  
Tel.: 09856/9770-0, Fax: 09856/9770-77,  
Email: [poststelle@langfurth.de](mailto:poststelle@langfurth.de)

**Das Amts- und Mitteilungsblatt für den Monat November erscheint am Freitag, den 5. November 2010. Unterlagen können bis Mittwoch, 27. Oktober 2010, 9.00 Uhr, bei der Gemeinde abgegeben werden.**

## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Außensprechtage des Zentrums Bayern Familie und Soziales – Region Mittelfranken im Landkreis Ansbach

Der nächste Sprechtag des Amtes für Versorgung und Familienförderung Nürnberg findet am **Dienstag, den 12.10.2010 von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr** im Landratsamt Ansbach, Crailsheimstr. 1, 91522 Ansbach statt. Das Amt ist zuständig für das Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz, die Zahlung von Bundes- und Landeserziehungsgeld sowie der Familienbeihilfe, die Gewährung von Blindengeld und den Vollzug des sozialen Entschädigungsrechts (Kriegs- und Wehrdienstopfer, Entschädigung für Zivildienstleistende, Opfer von Gewalttaten und Impfgeschädigte). Hinweis: Der **Orthopädische Sprechtag** wird beim Gesundheitsamt Ansbach, Kronacher Str. 8, 91522 Ansbach am **Donnerstag, den 07.10.2010 von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr** durchgeführt.

## R E G I O N H E S S E L B E R G



### Die Region Hesselberg informiert:

#### Jugendkochduell – einfach, genial, regional Am 16. und 23. Oktober findet das große Kochduell für Jungköche statt

Zum ersten Mal laden die Region Hesselberg und die Fachakademie Triesdorf dieses Jahr zum Kochduell ein – für alle Hobbyköche zwischen 14 und 26 Jahren. Am 16. oder am 23. Oktober jeweils von 10.00 bis 14.00 Uhr findet die Vorrunde in der Lehrküche der Fachakademie Triesdorf statt. Die Jungköche/-innen haben zwei Stunden Zeit, ein Zwei-Gänge-Menü aus regionalen Zutaten zu kochen. Wer mit seinem Gericht überzeugt, darf ins Finale am 18. November einziehen. Dort wird dann in der Showküche im Küchenzentrum Schüller um die Wette gekocht. Dem Sieger oder der Siegerin winkt ein Einkaufsgutschein im Wert von 250 Euro. Jeder, der Lust hat, kann mitmachen. Weitere Infos und Anmeldung bis 05.10.2010 unter Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg mbH, Hauptstr. 11, 91743 Unterschwaningen, Tel. 09836/970772, [lisa.frank@region-hesselberg.de](mailto:lisa.frank@region-hesselberg.de), [www.region-hesselberg.de](http://www.region-hesselberg.de)

#### Aus alt mach neu! Hesselberger Jugendprojekt überzeugt Juroren der N-Ergie

Sie haben noch alte Knöpfe, Kleider, Bettwäsche, Vorhänge, Stoffe, vielleicht sogar alte Trachtenstoffe, Hüte, Taschen, Tücher, Mützen, Lampen, uvm. die ausgedient haben, sie aber noch nicht wegwerfen konnten?

In Kürze startet unser Jugendprojekt „Aus alt mach neu“! Wir suchen für unsere jungen kreativen Köpfe in der Region Hesselberg nach Knöpfen, Kleidungsstücken, Accessoires, Trachten- und anderen alten Stoffen zum Umnähen, Aufpeppen und Umstylen, so dass diese bereits verlorenen geglaubten Schätze wieder tragbar gemacht werden.

Wenn Sie uns Material zur Verfügung stellen möchten, rufen Sie uns bitte umgehend an.

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung:

Region Hesselberg, Hauptstr. 11, 91743 Unterschwaningen, Tel.: 09836-970 772, [info@region-hesselberg.de](mailto:info@region-hesselberg.de)

### Club 55plus Hesselberger Seniorennetzwerk

Ich darf Sie, liebe Seniorinnen und Senioren, sehr herzlich einladen zum

„Tanztee am Nachmittag“  
am **Dienstag, den 19. Oktober 2010, um 14.30 Uhr,**  
in die „DJK-Sporthalle“ nach **Wolframs-Eschenbach**  
Kostenbeitrag **5,- € / Person**

Das Duo „Harry und Peter“ wird in bewährter Weise für die musikalische Unterhaltung sorgen. Ein Höhepunkt des Nachmittags ist der Auftritt der „Wolframs-Eschenbacher“ Wirtshaussänger sowie der Hipp-Hopp Kindertanzgruppe des DJK-Sportvereins.

Ich freue mich auf einen wunderschönen Nachmittag.

**Ihr Peter Schalk** (Organisationsleitung)  
Altbürgermeister der Gemeinde Burgoberbach

### „Ausbildung & Beruf“

Der Zweckverband Industrie-/Gewerbepark InterFranken veranstaltet auch 2010 wieder eine Ausbildungs- und Berufsinformationsmesse für Schulabgänger in Kooperation mit der Bayer. BauAkademie Feuchtwangen.

Die Veranstaltung findet heuer am **Donnerstag, 14. Oktober 2010 von 8.00 – 13.00 Uhr und von 16.00 – 19.00 Uhr in der Bayer. BauAkademie Feuchtwangen** statt.

Mehr als 50 Aussteller werden ein breites Spektrum an Ausbildungsberufen und –möglichkeiten präsentieren. Während sich die Veranstaltung vormittags insbesondere an die eingeladenen Schulen wendet, sind die Abendstunden speziell für die Eltern sowie die interessierte Öffentlichkeit gedacht.

Vertreten sein werden insbesondere die Bereiche Handwerk, Industrie, Dienstleistung, verschiedene Berufsfachschulen, der medizinische und soziale Bereich sowie die öffentliche Verwaltung. Neben Ausbildungsleitern sind auch junge Auszubildende vor Ort, die ihren ausbildungsplatzsuchenden Altersgenossen für Auskünfte zur Verfügung stehen.

Wie im letzten Jahr werden mehr als 1.000 angemeldete Schüler die Informationsmesse „Ausbildung & Beruf“ besuchen, die von ihren Lehrern anhand eines pädagogischen Begleitkonzepts gut auf die Veranstaltung vorbereitet werden. Weitere Informationen unter [www.inferfranken.de](http://www.inferfranken.de)



...aus Frankens fruchtigem Süden



Auch heuer kauft die allfra GmbH wieder Obst an. Die Initiative „hesselberger“ bleibt bei ihrem Versprechen, den Obstbauern der Region für gutes Obst einen vernünftigen Preis zu bieten und zahlt **10,- bis 12,- € (späte Abgabe von Boskoop/Bohnapfel und Mostbirnen) für 100kg Obst.**

#### **Obstankauf für „hesselberger“ an folgenden Sammelstellen:**

Illenschwang, Raiffeisenlager	- Abgabe in losen Mengen u. Sackware
Kleinellenfeld, Sonnenhof	- Abgabe als Sackware
Aurach, Kreisdeponie	- Abgabe in losen Mengen u. Sackware
Deffersdorf, Familie Grießer	- Abgabe als Sackware
Wassertrüdingen, Kranservice	
Schwab	- Abgabe als Sackware
Weidelbach, Familie Lechler	- Abgabe als Sackware
Triesdorf, Lehranstalten	- Abgabe in losen Mengen u. Sackware

Sammenheim (Familie Beißer  
Hsnr. 52)  
Pfofeld, Dorfplatz  
Hainsfarth, Kreuzhof

- Abgabe als Sackware
- Abgabe als Sackware
- Abgabe in losen Mengen  
u. Sackware

Wir bitten Sie, bei den Kleinsammelstellen nur handliche Gebinde mitzubringen. Wir tun uns alle leichter, wenn die Säcke nicht so schwer sind. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

#### Sammeltermine:

02.10.2010	10-14.00 Uhr
09.10.2010	10-14.00 Uhr
16.10.2010	10-14.00 Uhr
30.10.2010	10-14.00 Uhr

An allen Terminen wird 10,00 € je 100 kg Äpfel und Birnen gezahlt, am 16.10.2010 zusätzlich 11,00 € für Mostbirnen u. Boskoop/Bohn und am 31.10.2010 zusätzlich 12,00 € für Mostbirnen u. Boskoop/Bohn.

Über zusätzliche Termine werden wir Sie rechtzeitig informieren.

**Sollten Sie Fragen haben zu den Ankaufterminen oder zur Abgabe von Mostbirnen, wenden Sie sich einfach an uns unter der Nummer 09854/9799856 oder unter [www.fraenkische-moststrasse.de](http://www.fraenkische-moststrasse.de)**

Diakonisches Werk Ansbach e.V.  
Staatl. anerkannte Beratungsstelle  
für Schwangerschaftsfragen

**Diakonie**  
**Ansbach**

Beratung und Unterstützung bei Fragen rund um die Schwangerschaft, in Konfliktsituationen und zum Baby- und Kleinkindalter

Tel. 0981/96 90 6-77

### **Ansbacher Gesundheitstage vom 26.10. – 24.11.2010**

Die 9. Ansbacher Gesundheitstage mit dem Schwerpunktthema „Älter werden – alt sein“ werden am 26.10.2010 mit einem Vortrag des bekannten Autoren und Zen-Meisters Willigis Jäger eröffnet. Weitere Vorträge und Workshops widmen sich den Themen Altenheim der Zukunft, barrierefreies Leben und Wohnen, Biographiearbeit mit älteren Menschen, Kraft von Humor und Heiterkeit im Alter sowie Qigong für Senioren. Alle Veranstaltungen sind kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Zusätzlich wird in den Kammerspielen in Ansbach der Film „Wolke Neun“ gezeigt, der das Thema Liebe im Alter zum Inhalt hat. Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen können dem in den Gemeindeverwaltungen ausliegenden Prospekten entnommen werden und stehen im Internet unter [www.vhs-lkr-ansbach.de](http://www.vhs-lkr-ansbach.de) zur Verfügung. Träger der Veranstaltungsreihe ist die Gemeindenahe Gesundheitskonferenz.

### **Bereitschaftsdienste**

#### **Apotheken-Notdienst**

**Samstag, 02.10.2010**

Löwen-Apotheke, Feuchtwangen, Tel. 09852/67760  
St. Pauls-Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/3435

**Sonntag, 03.10.2010**

St. Georgs-Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/57440

**Samstag, 09.10.2010**

Obere Apotheke Zum Löwen, Dinkelsbühl, Tel. 09851/3225

**Sonntag, 10.10.2010**

Apotheke vor den Toren, Dinkelsbühl, Tel. 09851/589324  
Stadt-Apotheke, Feuchtwangen, Tel. 09852/9161

**Samstag, 16.10.2010**

farma-plus Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/582215

**Sonntag, 17.10.2010**

St. Sebastian-Apotheke, Dürrwangen, Tel. 09856/221

**Samstag, 23.10.2010**

St. Georgs-Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/57440

**Sonntag, 24.10.2010**

Hubertus-Apotheke, Schopfloch, Tel. 09857/246

Sonnen-Apotheke, Schnelldorf, Tel. 07950/577

**Samstag, 30.10.2010**

Apotheke vor den Toren, Dinkelsbühl, Tel. 09851/589324

Stadt-Apotheke, Feuchtwangen, Tel. 09852/9161

**Sonntag, 31.10.2010**

Adler-Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/9522

**Montag, 01.11.2010**

Löwen-Apotheke, Feuchtwangen, Tel. 09852/67760

St. Pauls-Apotheke, Dinkelsbühl, Tel. 09851/3435

### **Ärztlicher Notdienst**

Der für den Notdienst zuständige Arzt ist unter der Tel. 01805/191212 zu erfragen. Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen ist die Rettungsleitstelle unter Tel. 09851/19222 zuständig.

### **Zahnärztlicher Notdienst**

02./03.10.2010 Dr. Norbert Wieseler, Aurach  
Tel. 09804/93150

09./10.10.2010 Dr. Herbert Ulrich, Schnelldorf  
Tel. 07950/648

16./17.10.2010 ZÄ Anja Wittmann, Dinkelsbühl  
Tel. 09851/2273

23./24.10.2010 Dr. Klaus König, Dinkelsbühl  
Tel. 09851/9453

30./31.10.2010 ZA Christian Adrians, Wassertrüdingen  
Tel. 09832/329

01.11.2010 ZA Erich Meier, Feuchtwangen  
Tel. 09852/1755

### **Wir gratulieren**

### **Unsere herzlichsten Glückwünsche:**

Herr Karl Ziegler, Dorfkemmathen  
zum 80. Geburtstag am 03. November 2010

Frau Ella Lindörfer, Langfurth  
zum 80. Geburtstag am 05. November 2010

Eheleute Friedrich und Frieda Hofmann, Stöckau  
zur Goldenen Hochzeit am 22. Oktober 2010

### **Vereine und Verbände**

### **VdK-Ortsverband Langfurth und Umgebung**

**Am Samstag, den 02.10.2010 ab 19.00 Uhr** findet im Schützenhaus in Ammelbruch ein bunter Abend statt. Alfred Weger wird Bilder und Filme von verschiedenen Veranstaltungen zeigen und die Dürrwanger Harlessänger werden für Unterhaltung und Stimmung sorgen. Der Schützenverein wird für das leibliche Wohl sorgen. Zu dieser Veranstaltung sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen. Die Vorstandschaft

### **Qi Gong**

Qi Gong ist Bestandteil der Traditionellen Chinesischen Medizin und trägt zur Mobilisierung der Selbstheilungskräfte bei, hilft energetische Blockaden zu lösen und harmonisiert alle Körperfunktionen. Die Übungen dienen zur vorbeugenden

Gesundheitspflege und werden teilweise von Krankenkassen unterstützt. Teilnehmen kann jeder. Bequeme Kleidung und warme Socken mitbringen.  
Neue Kurse, 10 Abende ab 05.10.2010, 18 Uhr in Dorfkemmathen Gemeindehaus und um 19.30 Uhr in Dürnwangen im Schloss. Info und Anmeldung unter 09854/979890, Übungsleiter Klaus Hölzemann.

### Preisschafkopfen des 1. FC Langfurth

Am Samstag, 2. Oktober, ab 19.30 Uhr  
im Sportheim/Turnhalle

Samstag, 09. Oktober ab 20.<sup>00</sup> Uhr



# WEINFEST

in der Turnhalle Langfurth

Tanz- und Unterhaltungsmusik mit  
One Night Stand

**Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt !!**

Veranstalter: 1. FC Langfurth 1921 e. V.

### GESANGVEREIN LIEDERKRANZ DORFKEMMATHEN e.V.

**Wir wünschen uns für unseren gemischten Chor Verstärkung durch neue Sängerinnen und Sänger.**

Alle, die ausprobieren wollen, ob sie Spaß am gemeinsamen Singen haben, laden wir herzlich zu einer unverbindlichen Schnupperstunde in unser Vereinslokal ein.

**Wann?**

**Donnerstag, den 14. Oktober 2010 um 20.00 Uhr**

**Wo?**

**Gasthaus Schäfer in Dorfkemmathen**

An diesem Abend wollen wir gemeinsam singen und uns anschließend in gemütlicher Runde gegenseitig kennen lernen. Niemand braucht befürchten, dass er „vorsingen“ muss! Also, nichts wie hin, wir freuen uns auf viele neue Stimmen!  
gez. die Vorstandschaft

### Konzert mit GLORIA BRASS

Im Rahmen des 90-jährigen Jubiläums Posaunenchor Ammelbruch findet am

**Samstag, 16. Oktober 2010**

ein Konzert mit dem Auswahlchor des Verbandes Evangelischer Posaunenchor in Bayern statt. Wir freuen uns, dass GLORIA BRASS unser Jubiläumsjahr mit diesem Konzert abrunden wird. Nutzen Sie diese seltene Gelegenheit, Posaunenchor einmal Anders erleben zu können.

**Die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr in der Kirche Ammelbruch – der Eintritt ist frei!**

Kirchengemeinde und Posaunenchor Ammelbruch

### 1. FC Langfurth - Wanderabteilung

**Wanderung am 17. Oktober 2010**

Die Wanderabteilung des 1. FC Langfurth lädt **am Sonntag, den 17. Oktober** zu einer Wanderung in der näheren Umge-

bung ein. Treffpunkt zum Abmarsch ist **um 13.30 Uhr** ab Rathaus.

### Löwen-Fanclub

Hallo Löwen-Fans,  
Am **Samstag, den 23.10.2010** werden wir Mit dem Bus zum Spiel TSV 1860 München – Arminia Bielefeld fahren. **Abfahrt ist um 9.00 Uhr** am Rathaus Langfurth.  
Anmeldung bei Reinhold Prag (Tel. 566) möglich.  
gez. „Die EWIGEN, weiß-blauen, TREUEN“



### Herbst- u. Winterbasar

Selbstverkauf, Kinderbekleidung und Spielsachen, etc.

**am Sonntag, den 24.10.2010**

mit Kaffee und Kuchenverkauf  
in der Turnhalle Wittelshofen

**Verkauf: von 13.00 – 16.00 Uhr**

Anmeldung unter Tel. 09854/333

Der Elternbeirat

### Einladung zum Weinfest 2010

Die Soldaten- und Reservistenkameradschaft Ammelbruch lädt die Bevölkerung der Gemeinde Langfurth recht herzlich zum Weinfest **am Samstag, den 25.10.2010, um 19 Uhr**, ins Schützenhaus Ammelbruch ein. Neben der deftigen Brotzeit gibt es auserlesene Weine. Zur musikalischen Unterhaltung und Tanz spielt für Sie Wolfgang Neitzel auf. Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft.  
gez. Karl Körner

### Traditionelles Fischessen beim TSV Dorfkemmathen

Der TSV Dorfkemmathen lädt zum traditionellen Karpfen- und Forellenessen vom **22. bis 24. Oktober** ein. Beginn am Freitag, den 22. und Samstag, den 23. Oktober ab 19.00 Uhr. Am Sonntag, 24. ab 11.00 Uhr im Sportheim Dorfkemmathen.

### Preisschafkopfen beim TSV Dorfkemmathen

Das diesjährige Preisschafkopfen ist **am Sonntag, den 31. Oktober**. Beginn ist um **20.00 Uhr**.

**Auf Ihr zahlreiches Kommen freut sich der TSV Dorfkemmathen.**

#### Impressum

#### Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Langfurth

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Langfurth erscheint monatlich und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Gemeindegebietes verteilt. Die Gemeinde behält sich das Recht vor, aus Platzgründen die Texte sinngemäß zu kürzen. Ebenfalls ist die Gemeinde nicht für die Richtigkeit der Textinhalte von Vereinen und Verbänden verantwortlich.

- Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Langfurth, Klaus Miosga,  
Hauptstraße 38, 91731 Langfurth, oder Vertreter im Amt
- Druck und Verlag:  
Druckerei Andreas Kögler, Gleiwitzer Str. 11, 91550 Dinkelsbühl